

جريدة محاکمه

جمعه ایرتسی

نومرو	ذی الحجه	سنه	میس	سنه	صفحه
۸۷۶	۱۷	۱۳۱۳	۱۸	۱۳۱۲	۱۲۳۳۳

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه کی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی فروش)
 (حسابیه التمش غروشدر . طشرملر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخسی ینه مجیدیه یکریمی فروش اولق اوزره یوزباره به هریرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دأره سنده کان جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلیلدر)

قسمت رسمی

(فی ۱۵ ذی الحجه سنه ۳۱۳ وفی ۱۶ میس)
 (سنه ۳۰۲ تاریخیه بالجمله ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیارینه ومدعی عمومی)
 (بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
 (تحریرات عمومیه صورتیدر)

فابریقه لر معمولاتیه اشبای تجاریه به مخصوص
 علامت فارقه نظامنامه سنک اون برنجی ماده سی

حکمنجه اشبو علامت فارقه لردن طولای تبعة
 دولت علیه پیشده تجارت ایدہ جک دعاوینک محاکم
 نظامیه ده رؤیت اولنه جنی مثللو مذکور
 نظامنامه نک التنجی ماده سنده تبعة اجنیه دن
 اولوب ممالک دولت علیه ده صنایع وتجارت اصحابی
 بولنلر دخی کندو اعمالاته ویاخود اشبای
 تجاریه لرینه مخصوص بر علامت فارقه انتخابی
 حقنده اشبو نظام احکامنه رعایت ایلدکاری حالده
 بونک حاوی اولدینی منافع وتأمینانه نائل اوله رق
 بو بایده وقوعوله جق دعوالری طرفین اجنبی
 اولسه بیله اون برنجی ماده ده کوسترلدیکی اوزره

ایدن قره حصار صاحب قصبه سنک روان سلطان
مجلسه سنده مقیم ملازاده سعادتلو محمد نوری پاشا
حضر تریله مدعی علیه مالیه خزینة جلیله سی وکیلی
عمر اشرف افندی یوم معینده دائره به کلدکرندن
باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنک مطالعه -
نامه سی الذقدن صکره اصول محاکمه حقوقیه
قانوننک ایکوز یکر می طقوزنجی ماده سنه توفیقاً
تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مآلی محلی خزینة
جلیله وکیلی اوخانس افندی مشارالیه محمد نوری
پاشا کفالتیه کبکیر ناحیه سی واردات رسومیه سی
الترام ایدن ملا ابراهیم ذمتده خزینة جلیله نک
الاجنی اولان درت بیک یدییوز الی غروشک
مشارالیهدن حسب الکفاله تخصیصی طلب ودعوی
ایتمسنه قارشو مدعی علیه مشارالیه وکیلی دخی
موکلنک کفالت واقعه سی انکار ایتش ایسه ده
محکمه جه اجرا قلنان محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده
مشارالیهک ملترزم مرقومه کفالتی محاسبه نک ترتیب
دفترنده مقید بولندیغنی ودفتر مذکور صحیح
خطیه دن اولوب مجله نک بیک یدییوزاوتوزیدنجی
ماده سی موجبجه معمول به ایدوکی جهته مبلغ
مدعا بهک استندا تاریخندن اعتباراً ایشلیه جک

اشبو نظامنامه به توفیقاً محاکم دوات علیه ده رؤیت
اوله جقدر دیومحرر اولدیغندن علامت فارقه به
متعلق تحذرت ایده بیله جک هر نوع دعاوی
واختلافاتدن طولانی محکمه نظامیه به مراجعت
ایدلسی لازم کله جکی بهض طرفدن وقوعبولان
استفسار اوزرینه شورای دولت تنظیمات
دائرة سندن تنظیم اولنوب بابیورلدی سامی
تبلیغ بیوریلان مضطه ده بیان اولنمش واشبو
تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی ایجاب ایدنلره
لاجل التبلیغ لفا ارسال قلمش اولدینی بیانیله
شقه ترقیم اولندی.

قسم غیر رسمی

قره حصار صاحب بدایت محکمه سندن
۲۸ شباط سنه ۳۰۸ تاریخی ودرتیوز الی بر
عددی ایله اعطای قلنان اعلامک تمیزی استندا

گذشته سیله برابر پاشای مشارالیهدن تحصیلیه
حکمدن ومستدعینک اشبو حکم علیه سنده لایحه سنده
محرر باشلوجه اعتراضی محکمه جه ترتیب دفترینک
قیود خاقانیدن عدیله اکا بنسای حکم ایدلسی
مخالف قانون اولدیغندن بجنله اعلامک تقضی
استداسندن وخزینة مشارالیها وکیلنک لایحه سنده
محرر نتیجه جوابی دخی محاسبه موانک قیودی
رسمی وصحیح خطیه دن معدود ومعمول به
ایدوکی جهته اعتراض مذکورک ردی وموافق
قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن ومطالعه نامه
مذکور مندرجاتی دخی حکم واقعه مستند
اولدینی مجله نک ماده مخصوصنده قیودات مالیه دن
بجحت اولدینی جهته اعتراضات مذکورک موافق
قانون اولدینی بیاندن عبارت بولنمشدر.

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور
مآلندن اکلاشلدینی اوزره حکم واقع محابه قیودینه
بنا اولنمش ایسه ده قیودات محابه نک مدعی بولنان
خزینة جلیله نک دعواسنی اثبات حالده مدار
حکم اوله میه جفندن مدعی علیه کفالتی انکاری
اوزرینه قید مذکورک صحتی اثبات ایدر دیگر
امارات وسند بولنمشیزین مجرد محاسبه دفترینه
مدار حکم اتخاذ اولنمش یولسر ومغایر قانون

بولنمش ومطالعه نامه مندرجاتی ایله مستدعی تمیزک
اعتراضی موافق نفس الامر کورنمش ایدوکنه
بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوزاوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه
قانون من بوزک ایکوز قرق دردنجی ماده سنه
توفیقاً کیمیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنتده
محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی
مرقم درتیوز اون طقوز یجیق غروش مصارف
محاکمه نک ایلروده حقسز چیقحق طرفه رجوع
ایتک اوزره اول امرده مستدعی تمیز نوری
پاشادن اخذینه ۴ تموز سنه ۳۱۱ تاریخنده
اکثریتله قرار ویرلدی.

یره بدایت محکمه سندن ۱۸ شباط سنه ۳۰۷
تاریخی وقرق درت عددی ایله صادر اولان
اعلامک تمیزی استندا ایدن یره قصبه سنده
قلمنوس مجلسه سنده مقیم کاتب زاده نجیب اغا ایله
مدعی علیه قصبه مذکورده عجم مجلسه سنده ساکن
لیجه لی چوبان آندون یوم معینده دائره به کلدکرندن

نتیجه جوابی دخی حکم واقع موافق اصول و قانون
اولدیفندن بجه اعتراضات مسروده نك رديله اعلام
مذكورك تصدیق طلبندن عبارت بولمشد.

ایجابی مذاکره اولدوقده اعلام مذکور
مندرجاتندن مفهم اولدینی اوزره مرقوم نجیب
اغانك مدعی مزبور اندونك قیونلرینی غصب
ایلدیکی لدی التزکیه عدالتلری اکلایشیلان شاهدلرک
شهادتیه ثابت اولدیفندن بر موجب ادعا موجود
ایسه عیناً و مستهلاک ایسه قیمتلرینك تحصیلنه
حکم اولمش ایسه ده مجله نك ماده مخصوصه سی
موجبجه مدعی مرقومه تصحیح دعوی
ایتدیریلرک قیونلرک موجود اولدیفنی ادعا ایدر
ایسه نائب اعزامیه مدعا به قیونلر مدعی به ارائه
وتعیین ایتدیریلرک عینلرینك استردادینه
و موجود اولدیفنی بیان ایلدیکی و مدعی علیه دخی
بوصورتی تصدیق ایتدیکیک حالده اثبات اولنه حق
قیمتلی تحت حکمه التمس اقتضا ایدرایکن صورت
مترداده عینلرینك و یا قیمتلرینك استردادینه
حکم اولنمی یولسر و قانونه مغایر اولدیفندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز قرق برنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضنه و قانون
مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً

اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز یکرمی
طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم آندونك
مالی اولوب کندی نشان و تمغالریله معین اولان
یتش رأس اغنامی مزبور نجیب اغا غصب
ایتدیکندن بجه موجود ایسه عیناً و مستهلاک
ایسه بهر عددینك دردر مجیدین قیمتلرینك
استرداد و تحصیلنی طلب و دعوی ایتسنه قارشو
عندالحاکمه مدعی علیه مزبور ادعای واقعی انکار
ایتش ایسه ده مدعی مرقومك قیونلرینی غصب
ایتدیکیک لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده
ایدوکاری اخبار اولتان شاهدلرک شهادتیه
ثابت اولدیفندن مذکور قیونلرک بر موجب ادعا
موجود ایسه عیناً و مستهلاک ایسه دردر مجیدین
قیمتلرینك تحصیلنه حکمدن و مستدعینك اشبو
حکم علیه نه لایحه سنده مندرج اعتراضاتك
خلاصه سی منازع فیه قیونلر کمدوسنك مالی
اولوب استرداد ایتدیکیک اثنای محاکمه ابتدائیه ده
درمیان ایتش ایکن اشبو ادعاسنه بینه طلب
اولنامسی مخالف قانون اولدیفندن بجه اعلامك
نقضی استدعاسندن و مدعی علیه لایحه سنده محرر

کیفیتك یکیدن بالرؤیه حکم و اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
درتیوز اون طقوز بحق غروش مصارف تمیزیه نك
ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتك اوزره
اول امرده مستدعی نجیب اغادن السنه ۲۶ تشرین اول
سنه ۳۰۹ تاریخده متفقاً قرار ویرلدی.

بیفا قصبه سی بدایت محکمه سسندن ۹ مایس
سنه ۳۰۶ تاریخ و الی بر عددی ایله اعطا قلنان
اعلامك تمیزینی استندا ایدن زراعت باقه سی
وکیل اوخانس افندی یوم معینه دائره به کلوب
مدعی علیه بیفا قضاسنه تابع چال ناحیه سنك نارار
قریه سنده مقیم فرهاد اغا زاده ابراهیم اغا اجابت
ایتدیکندن یالکیز وکیل مومی الیهك ایضاحات
شفاهی سی ایله باش مدعی عمومی معاونلرندن
سمادتلو یورغاکی افندیك مطالعه سی استماع
قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی بیفا قضاسی

زراعت باقه سی وکیل شوقی افندی مذکور
باقه نك مزبور ابراهیم اغا ذمتده ایام ماره
گذشته سیله الاجنی اولان درت بیک بشیوز
کسور غروشك تحصیلنی طلب و دعوی و عندالحاکمه
برقطعه سند ابراز و اعطا ایتسنه قارشو مدعی علیه
مزبور ابراهیم اغا دخی سند مذکور مندراجاتی
تصدیق ایدوب انحق فائض مقاوله ایدلدیکی جهته
ایام ماره ایچون فائض لازم کلیه چکنی مدافعه
درمیان ایتسی اوزرینه محکمه جه اجرا قلنان
محاکمات و تدقیقات نتیجه سنده مبلغ مدعا به
مذکورک اولسایده قرار نامه نك برنجی ماده سی
موجبجه مجیدی التونی بوز او توز غروش حسابیه
حاصلی اولان مبلغك بتکرار مجیدی اون طقوزدن
طوتاری اولان بیک التیوز یتش طقوز غروش
او توز درت یاره نك مدعی علیه ابراهیم اغادن
بر موجب اقرار تحصیلنه و استندا تاریخندن اعتباراً
مبلغ مذکور فائض یوریدلسنه حکمدن و مستدعی
وکیلنك اشبو حکم علیه نه کی اعتراضاتك
خلاصه سی دعوی واقعه عمومه عائد اولق حسابیه
اثنای محاکمه مدعی عمومی بولندیرلق لازم
کلور ایکن بولندیرلامسی و منافع صندوق نظامنا
مه سی موجبجه مبلغ مدعا بهن ایام ماره ایچون
گذشته حکم اولنق لازم کلورکن بوجهندن دخی

ذهول اولنسی مخالف قانون اولدیفندن بختله
اعلامك نقضی استدعاسندن ومدعی علیهك لایحه -
سند مندرج نتیجه جوابی حکم واقع موافق
اصول وقانون اولدیفندن اعتراضات مسروده نك
ردی واعلامك تصدیقی طلبندن و معاون مومی
ایلهك مطالعه سی دخی دعوی واقعه منافع عامه یه
متعلق اولدینی حالد اثنای محاکمه مدعی عمومی
استماع قلمامش وزراعت بانقه سنك اعتراضات
واقعه سی فائض استیفائی مقصودینه مستند اولدینی
حالد مبلغ مدعا بهك استدعا تاریخندن اعتباراً
فائض ایله تحصیلنه حکم اولنمش اولسنه مبنی
اعتراضات واقعه نك موافق قانون اولدینی بیانندن
عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولدقدده اعلام مذکور
مندرجاتندن منقهم اوزره دعوی واقعه زراعت
بانقه سی طرفندن مزبور ابراهیم اغایه اقراض
اولنان مبلغ مذکورك استحصانه متداثر اوله رق
عمومه طائد اولسنه وتشکیلات محاکم قانوننك
التمش بشننجی ماده سی موجبجه بومللو منافی
عمومه طائد خصوصاتك اثنای محاکمه مدعی
عمومینك حضوری مقتضی بولنسنه نظر احکمه جه
اثنای محاکمه مدعی عمومی حاضر بولندیرله رق

قیصریه بدایت محکمه سندن ۲۴ حزیران
سنه ۳۱۱ تاریخی واون اوچ عددی ایله وبریلان
اعلامك تمیزی استدعا ایدن قیصریه قصبه سنك
شرقیان محله سنده مقیم غریب اوغلی یرمانوس ایله
مدعی علیه قصبه مذکورك مرمره محله سنده
ساکن ابیکجی اوغلی واسیل یوم معینده دائره یه
گلدکلرندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز
یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزی
اجراسنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مزبور واسیل
مرقوم یرمانوسك والده سی انستی قادیندن بدل
معلوم مقابلنده شراء عهدۀ تصرفنده بولنان
قیصریه قصبه سنده واقع معلوم الحدود التي حصه ده
بش حصه بر باب ملك خانه یه مزبور یرمانوس
طرفندن وقوع بولان مداخله نك منعی طلب وادعا
وبرقطه طاپو سندی ابراز واعطا ایتسنه قارشو
عندالحا که مدعی علیه یرمانوس دخی خانه مذکور
مستقلاً بدرینك مایکی ایکن وفاتندنصکره بین الورثه
تقسیم ترکه ایتسانده منازع فی خانه دن کندی حصه
سنه والده سی مزبوره تقریق ایتدیردیکی وتقسیم
ترکه یه ابتدار مقدمك مشترک بولندیفنی اقرار دیمك
اولدینی جهتله والده سنك خانه مذکورک پدرلندن انتقالاً

جائر اوله میه جفنی مدافعه درمیان ایتمش ایسه ده
اولبا بده جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده
مرقوم واسیلك منازع فی خانه یه تصرفی مبرز طاپو
سندی مندر جاتیله تبیین ایتسنه بناء محله نك بیک
یدیبوز اوتوزالننجی ماده سی حکمنه توفیقاً مزبور
یرمانوسك خانه مذکورک مداخله دن منقعه حکمدن
ومستدعی تمیز یرمانوسك اشبوقرار علیهنده
لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی منازع فی خانه
اجدادندن انتقالاً بدرینك وانك وفاتی اوزرینه
کندوسیله ورثه سائر نك عهدۀ تصرفنده اولدیفنی
عندالحا که درمیان ایتسنه نظراً کندوسنك یننه سی
مرجح ایکن محکمه جه بوراسنه دقت اولنمامسی
مخالف قانون اولدیفندن بختله اعلامك نقضی استدعا
سندن ومدعی علیهك لایحه جوابیه سی مالی دخی
حکم واقع تزویر وتصنیعدن سالم ومدار حکم اولور
طاپوسندی نه مستند اوله رق موافق قانون بولندینی
بیانیله اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه
سندن اکلشلدینی اوزره منازع فی خانه نك مبرز
طاپو سندی نه استدعاً مرقوم واسیلك تصرفنده
بولدیفنه حکم اولنمش ایسه ده مرقوم یرمانوس
عندالحا که خانه مذکورك پدرلندن انتقالاً

کندوسيله ورثه سائرته ملكى ابدوكى وباليه
اولدني بيان ايديلان والده لرنيك خايه مذ كورى
يدولرينك تركه سندن اولق اوزره تقسيمه ايتدار
ايلمش ايدوكنى مدافعه درميان ايتسه كوره دفع
مذ كورنيك مرقوم يرمانوسه اثبات ايتديرلمش
لازمكولور كن محكمه جه بورالرينك نظرد قته
الغيه رق ومجمله نك بلك يديسوز اوتوز التيجي
ماده سنه ياكش معنا ويريله رك بروجه محرر حكم
اولمى مخالف قانون اولوب مستدعيك اعتراض
قى دخى بوجه ته متدائر اولمسيه شايان قبول
كورلديكنه بناء اصول محكمه حقوقه قانونيك
ايكيوز اوتوز ايكنجي ماده سى موجبجه اعلام
مذ كورك نقصيله قانون مذ كورك ايكيوز قرق
دردنجي ماده سى حكمه توفيقاً كفيتمك صورت
مشروحه دائره سنده يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى
ضمننده محكمه مذ كوره به اعاده سنه وزيرده
مفرداتى مرقم درتيوز طقوز بيق غروش مصارف
محكمه نك ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع
ايتك اوزره اول امرده مستدعى تميز يرمانوسدن
السنه ۲۸ تشرين ثاني سنه ۳۱۱ تاريخنده متفقاً
قرار ويرلدى .

محكمه استيناف حقوق قسمندن ۱۹ جزيران
سنه ۳۱۱ تاريخي وسكسان اوج عددى ايله صادر
اولان اعلامك تميزني استدعا ايدن ورقي حائنده
بش نومرولى اوطه ده مقيم صرافاندىن كيرقور باردريز
بايان افنديك وكلى افرباس افندى ايله مدعى
عليه استيه ده كاش ساخلخانه سنده مقيم جمعيت
رئوسيه اعضا سندن عزتو مصطفى رائق بلك
وكلى مفرديچ اساسيان افندى يوم معينده دائره به
كلش اولدقارندن ايضاحات شفاهيه لرى استماع
قاندقد نصكره تدقيقات تميز به اجرا سنه ايتدار
اولدى .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى مومى اليه رائق
بلك وكلى مفرديچ اساسيان افندى موكلى عزيز
بكدن استقراض ايلديكي للى ايرا مقابلنده ترهين
ايلديكي بر عدد برلافله يوزك موكلى مبلغ مذ كو
رى جسته جسته عزيز بكه مبرز بوصله لر موجبجه
تسليم ايتمش ايكن ميرمومى اليه موكلى رائق بلك
اجازتى اولقسز بن مرهون يوزكى صراف كيرقور
اغايه ترهين ايتسيله مرهون مذ كورى موكله رد
واعاده ايتديكندن موجود ايسه عينا ومستهلك
ايسه قيمتى بولنان ايكيوز للى ايرانك مومى اليه
عزيز بكه كيرقور دن تحصيلي حقينده اقامه ايلديكي

دعوى اوزرينه بدايه صادر اولان اعلامك
استينافاً فسيله در سعاد ايكنجي حقوق دائره سنجه
بتكرار اجرا قلنان محكمه و تدقيقاته مرقوم
كرقورك منازع فيه يوزيكه ذى ايلد اولمادني اجرا
قلنان تحليفيله ثابت اولوب يوزك كندو سنده
موجود ايدوكنه دائر اقرارى دخى سبق ايتديكنه
و كيرقور و كيليك يوزك موكلى نزدنده اولوب
مؤخرأ عزيز بكه رد ايلديكي حقينده كى اقرارينك
حكى اولمادنيغه بناء كيرقوره خصومتك عدم
توجه به مبنى دعواى حاضرده حضورى ناچمل
اولديندن يالكز عزيز بك حقينده دعواك رؤيتى
قرار تحتنه اندقد نصكره اساساً ماده بالتدقيق مومى
اليه عزيز بك وكلى مبرز بوصله لر اوزرينه موضوع
امضالر موكلتك اولدينى اقرار له برابر موكلى
مبلغ متقراض اولان للى ايرايه استيفا ايتديكندن
يوزك اعاده اولمادنيقى ومذ كور يوزك موكلى
نزدنده اولغله دينك حين ايفاسنده اعاده قلنه جنى
افاده ومدعى وكلى دخى موكلى مبلغ متقراض
بوصله لر موجبجه تأديه ايتديكى بيان وانبا
ايلمش اولملايله مرهون يوزك ابرازى مدعى
عليه عزيز بك و كيليكه تنبيه اولدينى حاله يوم
معينده عزيز بك كلكيكي كى وكلى دخى كوندرد
مامش اولديندن وكيل مسخر حضوريله غياباً

جريان ايدن محكمه و تدقيقاته مذ كور يوزك
عينا وممكن اولدينى حاله قيمتى اولان ايكيوز
الى ايرانك مع فائض عزيز بكدن بالتحصيل مدعى
مومى اليه تسليمه دائر ويريلان اعلام غيايى
عليهنده اقامه اولنان استيناف دعواى اوزرينه
سبق ايدن محكمه و تدقيقاته اعلام مستأنف بهك
تصديقه دائر ويريلان اعلامك مذ كور يوزك
وقت دعوايه كيرقور اغايك ينده اولدينى وكلى
جانبندن اقرار واعتراف ايدمش و كچه مرقومك
مذ كور يوزك ذى ايلد اولمادنيغه دائر تحليفى اجرا
قلمش ايسده اشبويمنك انجق مذ كور يوزك
عينا طلب اولنه مامسنى موجب اولوب استردادى
حقينده عليهنده اقامه اولنان دعوا نصكره نتيجه دعوى
وحكمه انتظار ايتكسز بن مرقوم كيرقور اغايك
يوزكى يندن چيقارمى بدندن طولاني مستو
لتي مستلزم بولمسنه كوره دعواى واقعه ده
مرقوم كيرقور اغايه خصومت توجه ايده جكندن
بجمله تميزاً نقض اولمى اوزرينه بتكرار استينافاً
جريان ايدن محكمات و تدقيقات نتيجه سنده مرقوم
كيرقوره خصومت توجه ايده جكى تحت قرارده
ايسده اخيراً مرتين عزيز بك راهين مصطفى
رائق بك ذمتنده الاجنى بولنان مع فائض التمش
بش ايرانك اخذ واستيفاسيله مرهونك عينا راهن

مومی الیه تسلیم نه و مبلغ مذکور ایفا ایدلیدیکی
تقدیرده مرهون یوزکک صاتیله رق ائمانندن مبلغ
مزبورک تحصیلنه دائر ۱۹ مایس سنه ۳۱۰ تاریخیه
اعلام غیابی صادر اولدینی قیداً اکلاشلمش اولغله
شوحالده مذکور اعلام غیابی حکمی باقی اولدقجه
مدعی علیه کیرقوره بوبابده خصومت توجه ایتیه
جکجه قرار ویرلمش ایسه ده مقدمه عندالتمیز کیرقور
اغایه خصومت توجه ایده جکجه و مستأنف مومی
الیه رائق بکک مدعا به اولان یوزکک بدلی
مرقوم کیرقور اغادن طلبه صلاحیتی اوله جفنه
قرار ویرلمش و قرار مذکور دخی اکتساب
قطعیتم ایللمش و استناد اولنان اعلام غیابی دخی
هنوز کسب قطعیتم ایتامش و اکتساب قطعیتم
ایتمیان بر اعلام اوزرینه اولجه درجات محاکمه
تقرر ایدن خصومت مسئله سی رفع اولنه میه جفی
درکار بولنمش اولدینی حالده محکمه مذکوره جه
بروجه مشروح اسبابدن طولایی مرقوم کیرقور
اغایه خصومت توجه ایتیه جکجه قرار ویرلمش
مغایر قانون اولدینی جهته اعلام ابتدائیک فسخیه
کیفینک رؤیت و تحت حکمه ربطی ضمننده بدایت
محکمه سنه اعاده سنه حکم اولنمش ایسه ده حکم
مذکور اسباب سائر قانونیه نک وجودی تحقق
ایلدیکی تقدیرده عندالاستیناف قیمتی جهته کیدلک

لازم کلور ایکن مجرد محکمه تمیزک قرار مذکوری
سررشته ایدیلرک اعلامک فسخیه خصومتک
توجهنه قرار ویرلمشک قانونه مغایرتندن ناشی
نقضیه قسم مذکوره اعاده قلمسی اوزرینه
استینافاً بشکرار جریان ایدن محاکمت و تدقیقاتده
مقدمه محکمه تمیزجه مرقوم کیرقور اغایه خصومت
توجه ایده جکجه و مومی الیه رائق بکک یوزکک
بدلی مرقوم کیرقور اغادن طلبه صلاحیتی اوله جفنه
۱۶ نیسان سنه ۳۰۸ تاریخنده قرار ویرلمش
اولدقندن بشقه اشبو تمیز اعلامندن صکره
خصومتک توجه ایده جکجه دائر بدایه ویریلان
۷ کانون اول سنه ۳۰۹ تاریخلی اعلام محکمه
استینافجه تصدیق ایدلمش و اعلام مذکور
علیهنده دخی تمیز دعوی و قوعبولیه رق کسب
قطعیتم ایتیش و بوجهته خصومت مسئله سی حقنده
محکوم بها حاصل اولمش اولدینی و مومی الیه
عزیز بک اولجه کسب قطعیتم ایدن اعلام الیه
محکوم بولنمش و اعلام قطعی مذکوره قارشو
رائق بک علیهنده مرتین مومی الیه طرفندن
استحصال اولنان اعلام غیابی نظاماً حکمسز
اولغله برابر اعلام غیابی مذکور دخی اخیراً
عندالاستحصال فسخ اولنمش و اولبابده بدایه
صادر اولان اعلام علیهنده مرتین مومی الیه

عزیز بک طرفندن استیناف دعویه قیام اولنمش
ایسه ده اولبابده کی استیناف استدعاسی دخی رد
ایدلمش و بنسأ علیه میدانده حکم غیابی دخی
قالمش و شوصورتله حکماً مرور اولان اعتراضک
بشکرار درمیاننه مسامح قانونی دخی بولنمش
و بوجهته دخی قرار سابق استینافی مصیب
و موافق قانون کورلمش اولدیفندن اسباب
مذکوره دن طولایی قرار سابق استینافده ثبات
و اصرار اولنمش سنه حکمدن و مستدعی کیرقور
باردیزنیان و کیلی افریاس افندینک اشبو حکم
علیهنده کی اعتراضاتک باشلوجه سی محکمه تمیزک
اعلام سابق استینافینک نقضنده ارأه ایدلیدیکی
اسباب موجبیه امتثالاً عندالاستیناف درجه اولی
محکمه سی حکمک اسباب سائر قانونیه نک
وجودی حالده قیمتی طرفه کیدلک و اولدینی
صورنده اعلام مذکور حکمک تعدیلاً تصدیق
لازم کلور ایکن مرتین عزیز بکک استحصال
ایلدیکی حکم غیابی مذکورک قرار سابق
استینافی به مغایرتندن بخله فسخ ایدلیدیکی و توجه
خصومت حقنده کی اعلام حکمی دخی کسب قطعیتم
ایلدیکی سررشته سیله حکم سابق منقوضده ثبات
اولنمش بولسز و مغایر اصول و قانون اولدیفندن
بخله اعلامک نقضی و مدعی علیه رائق بکک و کیلی

مغریبج اساسیان افندینک نتیجه اجوبه سی دخی
مقدمه عزیز بکک موکلی علیهنده رهن والا جق
حقنده درجه اولی محکمه سندن استحصال ایدلیدیکی
حکم غیابی عندالاعتراض فسخ ایدلمش و علیهنده
اعطا قلنان استیناف استدعاسی دخی رد ایدلمش
اولوب حلبوکه مرقوم کیرقور اغایه خصومتک
توجه ایده جکجه دائر اعلام استینافی ایسه تمیز
ایدیلرک حکمی کسب قطعیتم ایدلیدیکی جهته
مستدعینک اولکی اعلام غیابی حکمنه استناداً
خصومتک کندوسنه توجه ایتیه جکی حقنده کی
ادعاسی مسموع اوله میه جفی بیانیله اعتراضات
واقعه نک ردیه اعلام مذکورک تصدیق طلبندن
عبارت بولنمشدر .

دعوی مذکوره حقنده کی مقررات سابقه
اوراق متفرعه سیله برلشدریلرک مطالعه و تدقیق
اولندقندن صکره ایجابی لدی المذاکره تمیزی
طلب اولنان اعلام مذکور مندرجانندن اکلا
شلدینی اوزره مقدمه تمیزاً مرقوم کیرقور
خصومتک توجه ایده جکجه و مومی الیه رائق
بکک مدعا به اولان یوزکک بدلی مرقوم کیرقور دن
طلبه صلاحیتی اولدقجه ۱۶ نیسان سنه ۳۰۸
تاریخنده قرار ویرلیدیکی کبی اشبو تمیز اعلامندن

صكره خصوصتكم توجه ايد جكنه دائر بديا
ويريلان ۷ كانون اول سنه ۳۰۹ تاريخي اعلام
محكمه استينافيه جه تصديق ايلش و اعلام
مذكور عليهنده دخي تميز دعوي وقوعبوليه رق
كسب قطعيت ايتش ووجهته خصوصت مسئله سي
حقنده قضيه قطعيه محكوم بها حاصل اولامش
اولديني بيان ايدليور ايسده خصوصتكم مرقوم
كرفور اغايه توجه حين دعواده مرهون
مذكوره ذي اليد اولديني اقرار ايتسه منوط
اولوب حالوكه كندوسنك عندالاستيناف بوباده كي
اقراري تميزك قرار سابق كي حين دعواده
مرهونك ينده موجود اولديني يولنده واقع
اوليوب مذكور ۷ كانون اول سنه ۳۰۹ تاريخي
بدايت اعلامنده مفصلاً حكايه اولديني اوزره
مقدمه دعوايه شروعدن مقدم بوركي مرتين
عنيز بكه اعاده دن عبارت اولدقدن بشقه راهن
رائق بلكه طليله مرقوم كرفور اغانك يوزك
كندنده موجود اولديغه دائر تحليفي دخي اجرا
قلمش ايكن عندالاستيناف بورالرينك پيش
نظردقه التمه رق خصوصت مسئله سنك اكا كوره
حكم وقرار تحته النسي قانوناً مقتضي بولديني
كي عندالاستيناف كرفوره خصوصتكم توجهنه
دائر بالاسناد قضيه قطعيه محكوم بها محكمه حاصل

ايدليكنه ذهاب اولسان ۱۶ نيسان سنه ۳۱۰
تاريخي اعلام استينافي حد ذاتنده يالكن خصوصتكم
توجهنه دائر قراري حاوي اولسندن طولاي فصلي
وقابل تميز اوله مازايكن بوكا قضيه قطعيه محكوم بها
حاصل ايتش نظريه باقبله رق خصوصيه محكمه
استيناف حقوق قسمك ۲۱ شباط سنه ۳۰۶
تاريخي اعلامي اوزرينه بدايت محكمه سنجه مرقوم
كرفوره خصوصت توجه ايد ميه جكنه دائر
ويريلان اعلام استينافاً تصديق ايدليكي تأمل
ايله حكم مذكورك قرار سابقه غير مؤثر
ايكن اسباب سائر قانونيه كن وجودي تقديرنده
عندالاستيناف فسخي جهته كيدلك مقتضي
بولديني حاله مجرد محكمه تميزك قرار سابق ايله
مداينك حكم مذكوري سر رشته ايديله رك
كرفور اغايه خصوصتكم توجه قرار ويرلسي
مغايير قانون اولديغه ومستدعي و كيلنك اعتراض
بوجهته متدائر اوله رق شاين قبول بولديغه بناء
اصول محاكمه حقوقيه قانونك ايكوز اوتوز
ايكنجي وايكوز قرق برنجي ماده لري موجبجه
اعلام استينافي مذكورك تقضيه قانون من بورك
ايكوز قرق دردنجي ماده سي حكمه توفيقاً كيفيتك
صور محرره وجهه يكي دن اعلامه ربطي ضمننده
محكمه مذكوره اعاده سنه وزيرده مفرداتي مرقم

اوچيوز اون طقوز بحق غروش مصارف تميزيه كن
ايلروده حقسنز چيقه حق طرفه رجوع ايتك
اوزره اول امرده مستدعي مرقوم دن التسه
۱۹ تشرين اول سنه ۳۱۱ تاريخنده متفقاً قرار
ويريله رك تقهيم قلندي .

كوپري بدايت محكمه سندن ۲ حزيران
سنه ۳۱۰ تاريخي وسكنز عددي ايله ويريلان
اعلامك تميزيني استدعا ايدن كوپري قضا سنك
تعين اوزي قريه سي اهاليسندن كسك اوغلي
مصطفى بك يوم معينده دائريه كلوب مدعي عليه
قضاء مذكورك چناقلي محله سنده ساكن حاجي
قاسم زاده خالص اغا كلد يكدن مومي اليه مصطفى
بكك ابضا حات شفاهيه سي استماع قلندقدن صكره
تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مرقوم خالص
اغانك من بور مصطفى بك ذمتده باسند الاجني
بولنان اون بيك التيوز ايتش كسور غروشه يوز

اللي رأس طوارك من بور مصطفى بك دن تحصيله
دائر محكمه مذكوره دن صادر اولان اعلام مقدما
تميزاً تقض واعاده اولمسي اوزرينه بشكرار اجرا
قلنان محاكمه مرقوم خالص اغا ادعا كرده سي
اولان مذكور طواري خصمي من بورك كندوسنه
تسليم ايدليكدن بختله اولاباده كي ادعا سندن
فراغت ايتش اولديغك باليان انحق باسند الاجني
اولان ايتك مع فائض تحصيلي طلب ودعوي
ايتسي ومن بور مصطفى بك دخي مدعي من بور
يوز ايرابي حاوي برقطعه سند ويرمش ايسده
انحق مرقوم قبض ايتش اولديني ذخيره اتمانندن
اون ايكي ايرا بورجي اولوب سائر كونا بر ايتك
اولديغني دخي مدعي مرقومك دعواي واقعه
حقنده اولجه صادر اولان اعلامك تميزاً تدقيقي
صره سنده كندوسنك نردينه جلب ايله مناسب
بر مقدار اوزرينه صلحه طالب اولديني مدافعه
درميان ايتسي اوزرينه جريان ايدن تدقيقات
نتيجه سنده مرقوم مصطفى بكك سند مذكوره كي
اقرارنده ذكاب دكل ايدوكي من بور خالص اغانك
اجرا قلنان تحليفيه تحق ايتسه بناء مدعي عليه
مرقومك دفع مذكورك رديله مبلغ مدعا به
مذكورك مع فائض بالغ اولديني اون التي بيك
كسور غروشك من بور مصطفى بك دن تحصيله

حکمدن و مستدعی تمیزك اشبو اعلام علیه
لایحه سنده محرر باشاوجه اعتراضی عندالحاکمه
در میان ایش اولدینی دفع دعواسی حقند
تدقیقات لازمه اجرا قلممقسزین حکم اعطا ایدلسی
مغایر قانون اولدیغندن بجه اعلامك نقضی
استدعاسندن و مدعی علیه لایحه سنده مندرج
نتیجه جوابی دخی اعتراض واقع غیر وارد
اولدینی بیانیله ردی و موافق اصول و قانون اولان
اعلامك تصدیق طلبندن عبارت بولمشدور.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مندرجاتندن اکلشلدینی اوزره مدعی علیه
مرقوم مصطفی بک مدعی مزبوره انجق اون
ایکی ایرا دینی اولدینی حقند در میان ایتدیکی
دفعی نه صورتله اثبات ایده چی کندوسندن سؤال
و اثباتدن عاجز اولدینی تقدیرده طالب تحلیف
اولوب اولدینی دخی استفسار اوله رق اکا کوره
برقرار ویرلك اقتضا ایدر ایکن محکمه جه مدعی
علیه مرقومك اشبو دفعه حواله سمع و اعتبار
اولنامسی و مدعی علیه مرقومك اقرار بالکتابه سنده
کاذب اولدیغه دائر ادعاسی سبق ایتدیکی صورتده
بوخصوص اعلامك جریان محاکمات قسمنه درج
ایدلك و محکمه جه بوبابده ویریلان قرار اجرا

قلندقدن و محاکمه ك ختامی تفهیم اولندقدن صکره
اشنای محاکمه در میان اولنان ادعا و مدافعه ك
صور ثبوتیه و نتیجه قانونیه سی حکم محلنده درج
ایدلك لازم کلور ایکن محکمه جه مدعی علیه
مرقومك رفی حقند برقرار ویرلیه رك و کاذباً
اقراره دائر مدعی علیه طرفندن ادعا وقوعی
متضمن اعلامك محاکمه محلنده برکونه افاده
درج ایدلیه رك اولبابده مدعینك تحلیفه متدائر
ویریلان قرار و صورت اجرا سنك حکم محلنده
بیانیله بر منوال محرر اعطای حکم اولنمی مخالف
قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانونك
ایکیوزاوتوزایکنجی و ایکیوز قرق برنجی ماده لری
موجبجه اعلام مذکورك قضیله قانون مزبورك
ایکیوز قرق در دنجی ماده سنه توفیقاً کیفیتك یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذ کوره به
اعاده سنه وزیرده مقرر داتی مرقم در تیوز اون درت
بجق غروش مصارف محاکمه ك ایلروده حقسنز
چیقه جق طرفه رجوع ایتك اوزره اول امرده
مستدعی تمیزدن السنه ۶ کانون اول سنه ۳۱۱
تاریخنده متفقاً قرار ویرلیه رك تفهیم قلنددی.

در سعادت بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق
دائر سندن ۶ شباط سنه ۳۱۰ تاریخی و بشیوز
طقسان یدی عددی ایل ویریلان اعلامك
تمیزینی استدعا ایدن شهر امانت جلیله سی وکیلی
سموئل افندی ایل مدعی علیه در سعادتده امین
اوکنده والده خاننده الی نومرولی مغازه ده مقیم
تجاردن طوماس سورومیان افندی وکیلی
عوادیس یوردامیان افندی یوم معینده دائره به
ورود ایتلیله ایضاحات شفاهیه لریله باش مدعی
عمومی معاون نردن سعادتلو یورغا کی افندیك
مطالعهمی استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی.

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی ایل
طوماس افندی نسا خسته خانه سیله مربوطی
بولنان عجزه خانه سنك اوچیوز الی سنه سی
ارزاقی تعهد و التزام ایدرك ارزاقدن بر تقسیطی
ایل دیپوزیتو اوله رق قرق عدد لیرا دخی هیئت
اداره به تسلیم ایلدیکی حالده مؤخرأ مذکور
خسته خانه ارزاقی بشکرار مناقصیه قونیه رق
سر طبابتی طرفندن تعهد ایداش اولدیغندن
اولبابده کندوسنك ویردیکی انچه ایل ضرر روزیانك
تبلیغ ایتدیردیکی پروتستو موجبه شهر امانتندن

تحصیاتی طلب و دعوی و بر قطعه مقاوله نامه ایل
برقطعه پروتستو ورقه سی ابراز و اعطا ایتسی
و مدعی علیه امانت مشار الیه وکیلی دخی واقعا
خصکی نسا خسته خانه سی چون مبايعه ایدیله جك
ارزاق متنوعه ك مناقصه سی بالاجرا متعهد
مومی ایل طوماس افندی به حاله اولنمش ایسه ده
تقسیم اولده اعطا اولنان ارزاق متنوعه ك
هیئت اداره ایل قومیسینون مخصوصنده حاضر
بولنه جق مأوره تسلیمی مقاوله مذکورك
برنجی ماده سی اقتضاسندن ایکن شومقتضیانه رعایت
اولنقسزین نمونه غیر موافق اوله رق اعطا
قلمش و بناء علیه احکام مقاوله مومی ایل
طوماس افندی جانبندن شووجهله اخلاخل اولنمش
اولدینی کبی امانتک مبايعه ده مقبون اولدینی
اکلاشلمسنه مبنی مقاوله منعقد احکامك هر
ایکی صورتله مفسوخ ایدوکی متعهد مومی ایل
بعدالبیان اخیراً هیئت اداره طرفندن اولبابده

مابعدی وار

اعلان

صراف ابراهامك ايكنجي حقوق محكمه سندن
استيصال ايلديكي اعلام موجبنجه باب سرعسكري
مكتوبي قلمي يمزي سالم بك ذمتنده محكوم به
الاجني اولان معلوم المقدار مبالغك تأمين
استيفاسيچون مديون موسى اليهك والده سي شفيقه
خانم دن ارثاً انتقال ايدن وفروختي قرارلشديريلان
طنبوره جي خاننده متصرف اولديني اوتوز اوج
باب اوطه لرد، اولان ثلث حصه شايه سنك اون
بش كون صكره فروخته نشيت اولنه جني
درسمادت اعلامات نظاميه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

في ۲۳ مايس سنه ۳۱۲

متوفي محمد حسيب افندي ورثه سنك امنه
محزومه خانم ذمتنده قسمت عسكري محكمه سندن
ويريلان بر قطعه مقتضا اعلامي موجبنجه
الاجقلى اولان مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسي
ضمننده مديونه موسى اليهانك عهده سنده اولوب
مرهون وفروختي محكوم بولسان تحت القاعه
قربنده رستم پاشا محله سنده واقع اون اوج نومرو
ايله مرقم مقدما بر باب بر بر نكافي دروننده
موجود كدك واليوم تخميناً طقسان بش زراع
عرصه بوندن اقدم مزايده به قونيله رق ايراي
عثماني يوزغروشدن يدي بيك سكر يوز غروش
بدل ايله طالبي اوزرنده تقرر ايتمش اولديغندن
يوزده بش ضميلاه بوندن دهازياده به طالب اولنلرك
واظرافليجه معلومات الحق استيانلرك اشبو تاريخ
اعلان دن اعتباراً اوتوز بر كون ظرفنده
درسمادت اعلامات شرعيه اجرا دائره سنده
مراجعت ايلملري .

في ۲۱ مايس سنه ۳۱۲